onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
dinsdag
21 februari 2006
jaargang 122
nr 044

AMIGOE

vandaag inhoud

5 **aruba**
Prijzen voor kindergroepen

11 **inter**
'De stad opeten'

13 **financieel**
Chinese 'Vet Mac'

Overheidsfinanciën verzwakken; bedrijven blijven optimistisch

ORANJESTAD — Bedrijven waren in het derde kwartaal van vorig jaar positief over de stand van de economie. De bouwsector presteerde goed, maar het toerisme liep terug. De overheidsfinanciën verzwakten in het derde kwartaal van 2005. De Centrale Bank van Aruba (CBA) publiceerde gisteren het verslag over het derde kwartaal van 2005.

De Bank merkt op dat de beschikbare gegevens wijzen op een gunstige ontwikkeling van de economische activiteiten gedurende de verslagperiode. In *de Enquête Bedrijvenperceptie* van de Bank, uitgevoerd in hetzelfde kwartaal, gaven bedrijven opnieuw aan optimistisch te zijn over zowel de huidige stand van de economie als het korte termijn economische vooruitzicht. Het niveau van optimisme is echter lager dan in het derde kwartaal van 2004. De activiteiten in de bouwsector bleven positief. Anderzijds presteerde de toeristische sector minder goed.
Het aantal verblijfstoeristen en hun overnachtingen daalden met respectievelijk vijf procent en twee procent. Voorts liet de hotelbezettingsgraad een lichte daling zien van 1,3 procentpunten tot 79,6 procent in het derde kwartaal van 2005. De groei van de bruto ontvangsten uit het toerisme namen af tot acht procent, vergeleken met achttien procent een jaar eerder. Het financieringstekort nam opmerkelijk toe tot 54 miljoen florin, vergeleken met een tekort van 4 miljoen florin in het derde kwartaal van 2004. Deze verslechtering kwam tot stand, omdat onder andere minder ontwikkelingsgelden werden ontvangen van de Nederlandse overheid voor het Fondo Desaroyo Aruba (FDA), terwijl meer werd besteed aan salaris gerelateerde uitgaven, uitgaven voor goederen en diensten, en interestuitgaven. Dat laatste is deels het gevolg van een voortdurende toename van de overheidsleningen voor de financiering van de al overmatige consumptieve bestedingen. Indien de mutatie in de betalingsachterstanden wordt meegenomen, resulteert er een financieringstekort van 5 miljoen florin, vergeleken met een overschot van 2 miljoen florin in het derde kwartaal van 2004.
Vergeleken met het derde kwartaal van 2004 steeg de totale overheidsschuld met 177 miljoen florin (of 11 procent) tot 1.836 miljoen florin, wat goeddeels de eerdergenoemde obligatie-uitgifte op de internationale kapitaalmarkt in september 2005 weergaf. Dit betekent dat de verhouding van de schuld ten opzichte van de BBP (2005) verder is toegenomen tot 45 procent (derde kwartaal 2004: 43 procent), terwijl de economie nog steeds een groei vertoont.

Vervolg op pagina 3: Hoger inflatietempo

Asjes dient ontslag in

WILLEMSTAD — Na een onopgelost conflict binnen zijn partij PLKP over een vergoeding van advocaatkosten, heeft Ivar Asjes maandagmorgen besloten zijn portefeuille van Economische Zaken en Toerisme in te leveren. Daarmee is hij per direct ambteloos burger.

Ivar Asjes

Asjes, tot gistermorgen vroeg gedeputeerde, leverde maandagochtend zijn ontslagbrief in nadat hij er in het weekeinde niet uitkwam met het partijbestuur. PLKP-leider Errol Cova vindt dat hij de advocaatkosten voor een rechtszaak wegens smaad tegen ochtendkrant Ultimo Noticia niet mag afwentelen op het toeristenbureau, zoals Asjes zelf trachtte te doen. "*We agreed tot disagree*", verklaarde Asjes gistermorgen in een radio-interview op radiostation *Mas*.
Het maakt Asjes niet uit of de overheid dan wel het toeristenbureau als overheidsinstelling voor de advocaatkosten van ruim 20.000 gulden opdraait.
Naar aanleiding van zijn vaak autoritaire optreden, trok genoemde ochtendkrant vorig jaar de vergelijking met Osama bin Laden. Dit ging Asjes te ver. Om langdurige behandeling en besluitvorming door de Eilandsraad te voorkomen, stapte hij als persoon naar de rechter en won de zaak in eerste aanleg. Ultimo ging in hoger beroep. De behandeling daarvan moet nog plaatsvinden.

De door de rechter opgelegde rectificatietekst bevat vijfmaal de naam van Asjes. Omdat hij daarin ook eenmaal als gedeputeerde wordt aangeduid, vindt hij dat ook het toeristenbureau voor de kosten mag opdraaien, zo verklaarde hij gisteren. "Het CTB heeft een budget van 25 miljoen gulden. Een groot deel daarvan gaat op aan marketing van het toerisme in de Verenigde Staten. Als ik dan vergeleken wordt met staatsvijand nummer 1 van Amerika, brengt dat ook schade aan het toerisme toe", redeneert de gedeputeerde die naar eigen zeggen 'op rationale gronden vasthoudt aan zijn principes' en niet 'zit vastgeplakt aan de stoel van gedeputeerde'.

Vervolg op pagina 7: 'Kruistocht tegen mij begonnen'

Nog geen contact met kompels Mexico

Foto: AFP/Alejandro Acosta.

Echt tot rust komt deze mijnwerker niet terwijl hij wat bijkomt van het urenlang helpen bij de reddingswerkzaamheden voor zijn collega's.

SAN JUAN DE SABRINAS — Hulpverleners zijn er nog niet in geslaagd contact te leggen met 65 kompels die sinds zondag vastzitten in een ingestorte mijn in het noorden van Mexico. Dat heeft leider Napoleón Gómez van de Mexicaanse vakbond voor mijnwerkers vandaag op een persconferentie gezegd.

De kompels zitten sinds zondag na een gasexplosie ongeveer 160 meter onder de grond vast in een mijn in de buurt van San Juan de Sabinas in de deelstaat Coahuila in het noorden van Mexico. Op het moment dat de explosie zich voordeed, bevonden zich 87 kompels in de mijn. Tien van hen kwamen ongedeerd uit de mijn.

Twaalf collega's liepen verwondingen op. Ruim 200 hulpverleners proberen door graafwerk de mijnwerkers te bereiken, maar ze zijn daar nog niet in geslaagd. De hulpverleners graven met de handen. In de ingestorte mijn bevindt zich nog methaan. Als de reddingwerkers mechanisch graafmateriaal zouden gebruiken, zouden er opnieuw ontploffingen kunnen ontstaan.
Gouverneur Humberto Moreira van Coahuila zei voor de staatstelevisie dat sinds het instorten van de mijn geen levensteken meer is vernomen van de kompels. Vakbondsleider Gómez noemde de situatie 'niet bemoedigend'. De mijnwerkers beschikten over zuurstofreserves voor een periode van zes uur. De Mexicaanse autoriteiten sluiten echter niet uit dat het ventilatiesysteem voor de mijn nog functioneert.

Pinochet niet op postzegels

SANTIAGO — Aanhangers van oud-president van Chili Augusto Pinochet (1973-1990) zijn woedend, omdat de voormalige dictator ontbreekt in een serie postzegels met afbeeldingen van staatshoofden uit de periode 1970-2006.

De postzegels werden verkocht in het cultureel centrum in hoofdstad Santiago, dat de centrumlinkse president Ricardos Lagos in januari opende. Naar aanleiding van de woede in het kamp van Pinochet heeft het cultureel centrum besloten de verkoop van de postzegels op te schorten.

Lagos en alle andere presidenten uit de periode 1970 en 2006, onder wie de in 1973 door een coup van Pinochet afgezette Salvador Allende, komen wel aan bod op de postzegels.

Suikerhandel EU definitief open

BRUSSEL — De openstelling van de Europese suikerhandel gaat definitief door. De ministers van Landbouw van de 25 EU-landen hebben daarmee gisteren formeel ingestemd. Alleen Polen, Griekenland, Letland en Litouwen stemden tegen.

Suikerbieten waren het laatste grote landbouwproduct dat bescherming genoot van de Europese Commissie. Al dit jaar gaat de minimumprijs sterk omlaag en kan veel meer goedkope rietsuiker de Europese Unie binnenkomen.
Veel boeren hadden de teelt recent opgevoerd om te profiteren van de oude regeling. De voorraden zijn nu zo groot, dat de EU een uitzonderlijke teeltkorting van 10 procent invoert.

Banken dit jaar met de billen bloot

WILLEMSTAD — De commerciële banken in de Nederlandse Antillen moeten dit jaar voor het eerst ook hun winst- en verliesrekening presenteren. Het gaat om het financiële resultaat over 2005.

door Michael Willemse

Een enkele bank gaf al meer openheid van zaken, zoals RBTT Bank die als dochteronderneming deel uitmaakt van het aan de beurs genoteerde RBTT Financial Holdings uit Trinidad. Vorige week kondigde Maduro & Curiel's Bank (MCB), dat voor bijna de helft in handen is van The Bank of Nova Scotia in Canada, aan dit jaar de cijfers over 2005 bekend te zullen maken. Girobank, die de Venezolaanse TotalBank als grootaandeelhouder heeft, is ook voorstander en verwacht spoedig al met de financiële resultaten naar buiten te kunnen komen.
Vorig jaar bepaalde de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) dat de banken, die onder regulier toezicht van de Centrale Bank staan, jaarlijks hun balans moeten publiceren. Dit jaar is bepaald dat de commerciële banken naast deze balans ook hun resultatenrekening moeten openbaar maken. De banken hebben inmiddels richtlijnen ontvangen over wat zij moeten publiceren en hoe. Het gaat dan in verband met de nieuwe regelgeving voor banken om de 'geconsolideerde financiële hoogtepunten'.
De algemene lokale banken die met een vergunning van de Centrale Bank opereren zijn: MCB (plus MCB Bonaire en The Windward Islands Bank, zoals MCB op de Bovenwinden heet); Girobank; Banco di Caribe (Parman Group van Hushang Ansary), SFT Bank (Chris Smeets van Citco) en Orco Bank (Wouter Guis). Banken die als dochteronderneming (*subsidiary*) van een buitenlandse algemene bank actief zijn, zijn: RBTT Bank en Fortis Bank Nederlandse Antillen. Verder zijn er filialen (*branches*) van bankinstellingen: FirstCaribbean International Bank en The Bank of Nova Scotia (ook wel Scotiabank genoemd).

Vervolg op pagina 6

Voorlopig geen hulp voor kippensector

BRUSSEL — De boeren die last hebben van de ingestorte prijs voor kippenvlees krijgen voorlopig geen extra Brusselse steun. Europees Commissaris Fischer Boel (Landbouw) heeft dat gisteren gezegd tegen ministers van Landbouw uit EU-landen.

Door de vogelgriep zijn sommige consumenten huiverig om nog kippenvlees te eten. De voorraad is hoog opgelopen en de prijs getuimeld, vooral in Italië en Frankrijk. Ook de Nederlandse productschappen Vee, Vlees en Eieren hadden maandag aangedrongen op tijdelijke steun.
De commissaris zei dat de industrie zelf kan meewerken door minder kippen op te laten groeien voor hun vlees. "De sector had dat eigenlijk al sinds de herfst moeten doen", zei Fischer Boel.
Kippen voor de vleessector zijn gewoonlijk zes weken na de geboorte klaar voor de slacht.
De landbouwcommissaris zei verder dat ze de exportsteun recent al had verhoogd. Sinds begin dit jaar heeft ze de steun met 6 euro verhoogd tot 30 euro per honderd kilo die de EU verlaat.
Fischer Boel zei dat andere maatregelen nodig zijn om het vertrouwen onder consumenten te herstellen. "Een informatiecampagne kan overwogen worden, maar gebleken is dat het tijdig en duidelijk moet gebeuren."
De commissaris sluit niet uit dat ze later alsnog speciale maatregelen voorstelt. Ze wil dat pas doen als "de situatie dat vereist en geen ander instrument een oplossing biedt. Het vereist dan overleg met het Europees Parlement en kost dus tijd", waarschuwde ze alvast.

Minister Veerman (Landbouw) heeft in de vergadering gezegd nog wel ruimte te zien voor meer exportsteun, maar is volgens zijn woordvoerster ook benieuwd naar andere ideeën.
Europees Commissaris Kyprianou (Gezondheid) probeert ondertussen het publiek gerust te stellen. "Er is geen reden voor consumenten om geen kippenvlees of eieren te eten. Mensen kunnen gerust zijn dat besmet voedsel niet in de winkels komt", zei Kyprianou tijdens een persconferentie. "De Europese gemeenschap is al sinds de oprichting gewend om dit soort dierziektes te bestrijden."

Omstreden historicus Irving krijgt drie jaar cel

WENEN — De omstreden Britse historicus David Irving is gisteren door een rechtbank in Oostenrijk veroordeeld tot drie jaar cel wegens het in 1989 ontkennen van de Holocaust. Dat berichtte het Oostenrijkse persbureau *APA*. De rechtszaak tegen de 67-jarige duurde maar één dag.

Irving liep de rechtszaal binnen met een van zijn boeken, waarin hij zich lovend uitlaat over Adolf Hitler, onder de arm.

De historicus zei na afloop geschokt te zijn door de straf. Hij kondigde aan direct hoger beroep te zullen aantekenen. Wanneer dat beroep dient, is nog niet bekend. Irving gaf tijdens de rechtszitting toe zeventien jaar geleden de vernietiging van de joden door de nazi's te hebben ontkend, maar hij verzekerde er inmiddels andere opvattingen op na te houden.
Irving zei nu te beseffen dat zijn uitlating onjuist was waarin hij het bestaan van gaskamers in Auschwitz ontkende. De Oostenrijkse justitie beschuldigde Irving ervan destijds verscheidene voordrachten te hebben gehouden waarin hij het bestaan van de Holocaust ontkende. Irving had tot tien jaar cel kunnen krijgen op grond van de Oostenrijkse wetgeving.

Hoger inflatietempo door stijgende energieprijzen

Ook in het kwartaalverslag over het derde kwartaal van vorig jaar waarschuwt de Centrale Bank van Aruba weer voor de te hoge consumptieve uitgaven van de overheid.

Vervolg van pagina 1

INFLATIE

Stijgende energieprijzen veroorzaakten een opmerkelijke toename van de gemiddelde consumentenprijsindex tot 3,7 procent op kwartaalbasis, het hoogste percentage dat is geregistreerd in de laatste negen kwartalen. Daardoor versnelde het inflatietempo, gemeten op jaarbasis, met bijna 1 procentpunt tot 3,2 procent, vergeleken met een jaar eerder. Dit inflatiepercentage is iets lager dan dat van de belangrijkste handelspartner van Aruba, de Verenigde Staten. Wanneer de aan energiegerelateerde componenten buiten beschouwing worden gelaten en de index wordt vergeleken met een jaar eerder, vertraagde het inflatietempo met 0,4 procentpunt tot 1,7 procent.

Transacties met het buitenland leidden tot een overschot van 16 miljoen florin, nadat er een tekort van 49 miljoen florin in het derde kwartaal van 2004 werd geregistreerd. Het tekort op de lopende rekening steeg verder tot 260 miljoen florin, vergeleken met 13 miljoen florin een jaar eerder. Anderzijds registreerde de kapitaal- en financiële rekening (inclusief de nog te classificeren posten) een significante ommekeer van een tekort van 36 miljoen florin naar een overschot van 276 miljoen florin, wat voornamelijk het gevolg was van transacties in de oliesector evenals hogere overschotten op de rekeningen voor directe- en portfolio investeringen. Bijgevolg namen de netto internationale reserves van de monetaire sector toe met 16 miljoen florin tot 659 miljoen florin per eind september 2005, maar deze waren nog altijd 22 miljoen florin of 3 procent minder dan een jaar eerder. Dit lagere niveau van internationale reserves werd bereikt, ondanks een 11 procent toename van de ontvangsten uit het toerisme tussen eind september 2004 en eind september 2005.

AFNAME

Aldus werd een lager niveau van internationale reserves geregistreerd per ultimo september 2005, ondanks de verkoop van 58 miljoen florin in deviezen door de olie- en vrije zone sectoren aan de commerciële banken en een instroom van buitenlandse middelen, gerelateerd aan de ontvangst door de overheid van een gedeelte van de opbrengsten van een uitgifte van obligaties ten bedrage van 93 miljoen dollar(166 miljoen florin) op de internationale kapitaalmarkt, alsmede ontvangsten van de Nederlandse overheid van ontwikkelingsgelden ten gunste van het FDA en de verkoop van aandelen in een lokaal hotel aan niet-ingezetenen. Per saldo veroorzaakten de transacties van de rest van de economie (exclusief de olie- en vrije zone sectoren) een afname van de internationale reserves ter waarde van 80 miljoen florin gedurende de twaalfmaandsperiode tot en met september 2005, ondanks een nog altijd positieve groei van de ontvangsten uit hoofde van het toerisme gedurende deze periode, aldus duidend op een ernstige onevenwichtigheid in onze monetaire sector vanwege buitensporige overheidsuitgaven.

Het verslag over het derde kwartaal van 2005 is vanaf vandaag beschikbaar op de website van de Bank: www.cbaruba.org.

Geen afname dengue

ORANJESTAD — "Er is nog geen afname van het aantal gevallen van dengue", aldus Sharline Koolman-Wever, hoofd van de Dienst Besmettelijke Ziekten en woordvoerder van Directie Volksgezondheid over dengue. De geplande actie met behulp van politie en brandweer vindt waarschijnlijk in de week na carnaval plaats. Tot nu toe is er een patiënt met het dengue toxic shock syndroom. Deze is inmiddels aan de beterende hand.

Huisartsen krijgen dagelijks vier tot vijf patiënten met dengue, vertelt Koolman-Wever. Wat de precieze aantallen zijn kan Koolman-Wever niet vertellen. "De cijfers zijn nog niet klaar. Ik verwacht die woensdagmiddag te krijgen." Tussen 1 en 15 februari werden er echter 161 patiënten positief getest door het Landslaboratorium. "Dat zegt niet alles", aldus Koolman-Wever, "mensen die overduidelijke dengue-symptomen hebben hoeven bijvoorbeeld niet getest te worden." Geïnfecteerde Aedes Aegyptii muggen blijven zo'n dertig dagen leven vertelt de woordvoerder. "Dus ook al regent het wat minder, die mug kan nog dertig dagen lang mensen besmetten."

De aangekondigde actie waarbij aan huis mensen worden voorgelicht over het voorkomen van broedplaatsen gaat door, aldus Koolman-Wever. Wel is besloten deze actie pas na carnaval te houden. "Het gebeurt ook over meerdere dagen verspreid, er komt een planning wanneer welke buurten bezocht gaan worden." Politie, brandweer en andere overheidsdiensten zullen assisteren. De actie van IPA-studenten die afgelopen donderdag en vrijdag op scholen lesgaven over dengue krijgt een vervolg met een lespakket. Dit lesmateriaal is over twee tot drie weken klaar.

Huisartsen en specialisten konden afgelopen zaterdag een lezing bijwonen van Antonio Suarez. Hij is een Venezolaanse kinderarts, gespecialiseerd in dengue en andere infectieziekten. Ongeveer vijftig medici namen de gelegenheid te baat om deze lezing bij te wonen. Suarez gaf de artsen actuele klinische informatie over dengue, haemorrhagische dengue en het dengue toxic shock syndroom. Volgens Koolman-Wever waren de reacties van de aanwezige medici erg positief. "De lezing is als heel nuttig ervaren. Suarez heeft heel veel ervaring, ook met haemorrhagische dengue en met laboratorium tests, en kon daardoor erg diep op zaken ingaan."

In het ziekenhuis ligt een patiënt met het dengue toxic shock syndroom. "Er is één geval echt schriftelijk bevestigd", aldus Koolman-Wever. Het dengue toxic shock syndroom gaat gepaard met hevige en continue buikpijn, aanhoudend braken, zweten en duizeligheid, rusteloosheid en slaperigheid. Deze symptomen treden meestal op tussen de tweede en derde dag en duiden op een beginnende shock. De patiënt ligt inmiddels niet meer op de intensive care maar is aan de beterende hand. "Van Suarez hoorden we dat een 'klassieke' dengue heel plotseling kan overgaan in haemorrhagische dengue of het shock syndroom. Hij vertelde ook dat de eerste 24-uur in zo'n geval het meest kritiek zijn. Als die eenmaal voorbij zijn wordt de patiënt meestal wel beter."

Brinkhorst bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Woensdag 22 februari brengt de Nederlandse minister van Economische Zaken, Laurens Jan Brinkhorst (D66), een bezoek aan Aruba.

Van 19 februari tot en met 22 februari bezoekt de minister Curaçao en Aruba. Doel van het bezoek is kennis te maken met zowel de Nederlandse Antillen als Aruba. Plaatsvervangend secretaris-generaal van het ministerie van Economische Zaken, Peter Vermeij, zal de Nederlandse minister tijdens zijn reis vergezellen. Vermeij was in november 2005 nog in Aruba in het kader van de handelsmissie naar de Nederlandse Antillen en Aruba.

Na een bezoek aan de Vertegenwoordiging van Nederland zal minister Brinkhorst een beleefdheidsbezoek brengen aan Gouverneur Fredis Refunjol. Vervolgens zal uitgebreid worden gesproken met premier Nel Oduber (MEP) en minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken. Aansluitend vindt een bijeenkomt plaats over ondernemen in Aruba. Aan deze bijeenkomst wordt deelgenomen door enkele genodigden uit het bedrijfsleven en de publieke sector.

Op 23 en 24 februari voert minister Brinkhorst in Washington een aantal bilaterale gesprekken met verschillende vertegenwoordigers namens regering en bedrijfsleven. Tijdens die ontmoetingen gaat de aandacht uit naar waterbeheersing met betrekking tot de effecten van Katrina, de WTO/Doha ronde. Ook wordt gesproken over de energieproblematiek in de wereld.

Aanhouding tijdens carnaval

ORANJESTAD — Tijdens de *Lighting Parade*, zaterdagavond, heeft de politie twee mannen aangehouden. Zij keken naar de parade ter hoogte van de Adriaan Lacle Boulevard. Een van beiden gedroeg zich vervelend. Hij ging meerdere malen de straat op en hinderde daarbij de parade. Toen hij voor de zoveelste keer was teruggestuurd, vond hij het nodig de betreffende politieagente weg te duwen. Die viel op de grond en toen was voor de politie de maat vol. De man werd aangehouden. Daarop begon zijn vriend zich ermee te bemoeien. Hij probeerde de politie tegen te houden, met een vechtpartij als gevolg. De sterke arm bleek het sterkst. Het resultaat was dat de vervelende mannen samen enige tijd mochten doorbrengen in een politiecel.

Motor ramt auto

ORANJESTAD — In de La Sallestraat raakte zondagavond een motorrijder gewond. Hij kwam nietsvermoedend aanrijden toen een hem tegemoetkomende automobilist opeens besloot de andere kant op te willen. Hij gooide zijn stuur om, met de bedoeling een u-bocht te maken. De motor knalde tegen de auto op, vloog eroverheen en sloeg tegen het asfalt. Beide bestuurders raakten gewond en moesten naar de eerste hulp.

Toeriste gewond

ORANJESTAD — In Mahuma is gisteren een toeriste gewond geraakt bij een ongeluk. Tegen acht uur in de avond reed een minibusje in Mahuma in de richting van San Nicolas.

Om nog onbekende redenen verloor de chauffeur de macht over het stuur en reed tegen een lantarenpaal aan. De rechterkant van de wagen zat helemaal in elkaar. Aangezien de vrouw daar zat, raakte ze bekneld in het wrak en de materiaalwagen van de brandweer moest eraan te pas komen om haar te bevrijden. De vrouw bleek een flinke snijwond aan haar hoofd te hebben opgelopen. Zij werd per ambulance naar het ziekenhuis gebracht.

Illegalen aangehouden

ORANJESTAD — Warda nos Costa heeft in het afgelopen weekend verschillende controles uitgevoerd bij bedrijven. Zes personen werden aangehouden, omdat zij geen geldige verblijfspapieren konden laten zien. Later bleek dat enkelen van hen een aanvraag hadden ingediend voor een verblijfsvergunning. Zij werden vrijgelaten, de anderen zullen worden uitgezet.

Haastige spoed

ORANJESTAD — In de Driemasterstraat vond gistermorgen een aanrijding plaats tussen een vuilnistruck en een personenwagen.

Het ongeluk plaats rond half negen. De vuilniswagen kreeg van een tegemoetkomende auto de gelegenheid de straat op te rijden. Toen de zware truck optrok werd de attente automobilist gepasseerd door een andere auto, die de situatie verkeerd had ingeschat. Dat kwam hem duur te staan, want de vuilniswagen kon niet meer stoppen en een frontale botsing was het gevold. De haastige bestuurder raakte ernstig gewond en werd met spoed naar het ziekenhuis vervoerd.

Winkel afgebrand

ORANJESTAD — De Brandweer moest gistermiddag uitrukken voor een brand in Noord. Achter de winkel Mother's Care zou brand zijn ontstaan in de vuilcontainer. Ter plaatse bleek de winkel zelf in lichterlaaie te staan. Alle beschikbare eenheden werden opgetrommeld om het vuur te blussen. Dat lukte na enige tijd. Van de winkel bleef niets over. De naastgelegen winkels in hetzelfde gebouw liepen rook- en waterschade op. Over de oorzaak staat nog niets vast, maar vermoed wordt dat de brand is ontstaan door kortsluiting.

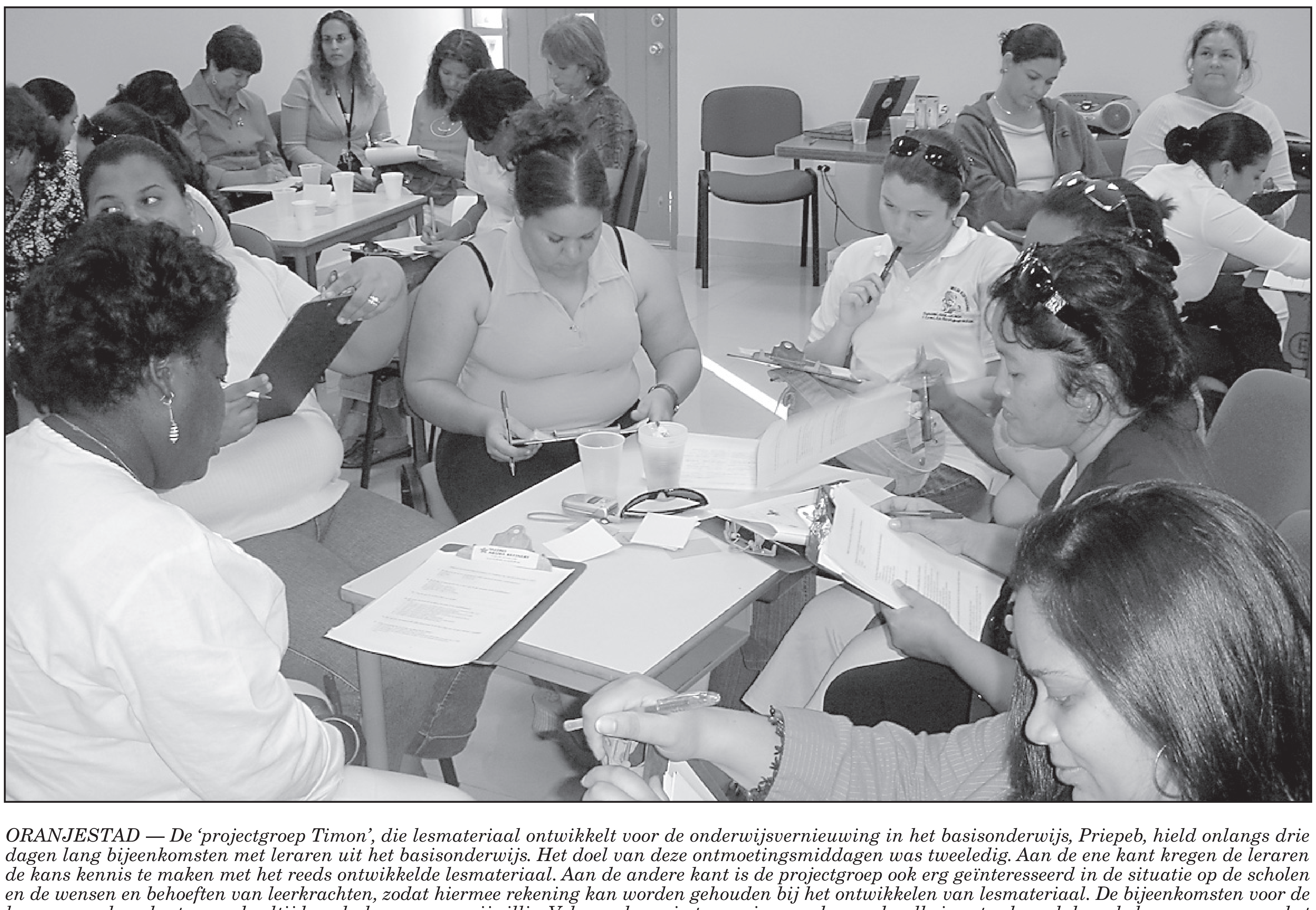
Voorrangsfout

ORANJESTAD — Een luxe personenauto en een pick-up reden gisteren tegen elkaar op.

De bestuurder van de luxe wagen had niet goed uitgekeken en de pick-up over het hoofd gezien. Bij de botsing raakte de bestuurster van de pick-up zodanig gewond dat zij naar het ziekenhuis gebracht moest worden.

ATHA
ASOCIACION TRABAO DI HUBENTUD NA ARUBA
In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk
Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Priepeb-werkgroep ontmoet leraren



ORANJESTAD — De 'projectgroep Timon', die lesmateriaal ontwikkelt voor de onderwijsvernieuwing in het basisonderwijs, Priepeb, hield onlangs drie dagen lang bijeenkomsten met leraren uit het basisonderwijs. Het doel van deze ontmoetingsmiddagen was tweeledig. Aan de ene kant kregen de leraren de kans kennis te maken met het reeds ontwikkelde lesmateriaal. Aan de andere kant is de projectgroep ook erg geïnteresseerd in de situatie op de scholen en de wensen en behoeften van leerkrachten, zodat hiermee rekening kan worden gehouden bij het ontwikkelen van lesmateriaal. De bijeenkomsten voor de leraren vonden plaats na schooltijd en deelname was vrijwillig. Volgens de projectgroep is er veel waardevolle input geleverd door de leraren en waren het vruchtbare bijeenkomsten. Leraren die nog vragen hebben of input willen leveren zijn nog steeds van harte welkom om dit te doen door contact op te nemen met de afdeling curriculum ontwikkeling in Wayaca.

INGEZONDEN

Belastingkorting

DE *AMIGOE* van afgelopen week stelt dat de belastingkorting van het eilandgebied Curaçao niet onwettig is, maar wel curieus. Deze opvatting lijkt niet juist. In een rechtsstaat is iedereen voor de wet gelijk met name op het gebied van de belastingheffing en teruggave. Belastingen zijn heffingen opgelegd aan de ingezetenen om daarmee de staatstaak uit te voeren (artikel V.11).
Artikel V.11 en artikel 129 Staatsregeling Nederlandse Antillen geven uitdrukking aan een oud beginsel dat geen belastingen mogen worden geheven zonder dat de vertegenwoordigers van de burgers daarmee hun instemming hebben betuigd. *'No taxation without representation.'* Dit geldt uiteraard ook voor kortingen op belastingen. Dit adagium, een begin van de ontwikkeling van grondrechten, stamt uit de Engelse parlementaire traditie en is neergelegd in de 'Magna Charta' van 1215. Belastingen mogen alleen worden geheven op grond van een landsverordening of een eilandsverordening. Delegatie van belastingheffing is aanvaardbaar zolang de grondslag van de heffing op de verordening berust en de delegatie niet te ver gaat.

Zowel bij belastingheffing als korting op belasting mogen geen privileges worden verstrekt. Het gelijkheidsbeginsel speelt een belangrijke rol. Het houdt in dat gelijke gevallen gelijk behandeld moeten worden en ongelijke gevallen ongelijk moeten worden behandeld. Het kan niet zo zijn dat achterstallige betalers korting krijgen en personen die tijdig hebben betaald, niets krijgen. De overheid beloont daarmee de wanbetaler en straft de tijdige betaler. Als er al belastingkorting zou moeten worden gegeven, kan dat alleen op grond van een landsverordening. Toen de Arubaanse minister van Financiën in het laatste kabinet-Eman, Tico Croes (AVP), om meer inkomen te genereren in een bepaald jaar, eenzelfde actie ondernam, is daar ook dezelfde kritiek op geweest. Indien een correcte betaler een rechtszaak begint tegen deze belastingkorting, heeft hij een aanzienlijke kans deze zaak te winnen.
Bovendien helpt belastingkorting niet. Het is een cosmetische ingreep. Immers de overheid krijgt uiteindelijk minder inkomen door de korting. Het enige dat structureel helpt om de inkomsten van de overheid in overeenstemming met de uitgaven te brengen, is het voeren van een verantwoord financieel beleid, waarbij de schulden niet bij voortduring de inkomsten verre overtreffen.

RENEE VAN ALLER
Aruba

'Isla'

DE BEWONERS van Piscadera hebben dit weekeinde weer eens kunnen genieten van prachtige zonsondergangen. Werkelijk adembenemend waren de kleurenprachten waarmee onze 'onmisbare energiebron' de dag besloot. Helaas waren de brekingen van het licht nu niet het gevolg van natuurlijke vochtdeeltjes in de atmosfeer, maar van de verstikkende en ziekmakende uitstoot, waarmee de Isla ons letterlijk de adem beneemt.
Met pijn in mijn hart zie ik hoe meedogenloos de bewoners van Buena Vista, Gasparitu en in mindere mate Piscadera dagelijks gekweld worden door een van 's werelds meest vervuilende energiebronnen, de Isla.
Een blauwe laag verstikkende rook verplaatst zich van het midden van het eiland naar het oosten. De rapporten zijn er en de feiten zijn bekend. De blauwe walm bevat onder andere het zeer giftige zwaveldioxide en vluchtige koolwaterstoffen. Hier leven duizenden mensen op een tijdbom. Een tijdbom, die eens zal ontploffen en vreselijk veel leed en verdriet onder de bevolking kan veroorzaken. Kinderen kunnen hun ouders voortijdig verliezen en ook ouders kunnen hun kinderen zien wegkwijnen aan vreselijke kwalen als hart- en vaatziekten, longziekten en vormen van kanker.
Hier zijn gewetenloze mensen bewust en direct voor verantwoordelijk. Ze kennen de feiten, maar negeren ze. Er zijn ook mensen, die onbewust, indirect verantwoordelijk zijn. Denk aan besturen van schoolverenigingen, sportverenigingen, kerkelijke instellingen en artsen om er maar een paar te noemen. Mensen van Curaçao, word wakker! Ook zij, die niet onder de rook van Isla wonen. Ook u ziet het onder uw ogen en kunt het niet ontkennen. Wat hier gebeurt, is zo onmenselijk en onrechtvaardig. Bestuurders, neem uw verantwoordelijkheid en ga over tot actie.
Behoed Curaçao voor een anders onafwendbaar menselijk drama.

MARIUS J. DEN DULK
Curaçao

Ode aan de verpleegkundigen

ALS WIJ nagaan hoeveel werk onze verpleegkundigen verzetten, dan moet ik constateren dat dit enkel kan door hun grenzeloze liefde voor de medemens. Onlangs heb ik zelf ervaren dat een verpleegkundige bij mij bloed prikte en dit zelf naar het lab bracht. Bij het laboratorium liet iemand de flesjes vallen, zodat de nodige bloedonderzoeken niet konden worden gedaan. De verpleegster kwam weer terug, verontschuldigde zich tegenover de patiënt en vroeg of zij weer opnieuw bloed mocht afnemen. Het was niet haar schuld, maar zij leefde zo mee met de patiënt dat zij meende zich persoonlijk te moeten verontschuldigen. De patiënt moest immers weer pijn ondergaan en het leek alsof zij ook meevoelde met de patiënt.
Als buitenstaander zou men geneigd kunnen zijn om het werk van de verpleegkundige vies te vinden. Dat kan wel waar zijn, maar onze verpleegkundigen, zeker degenen met meer ervaring, denken niet aan zichzelf, maar enkel aan de patiënt. Zij geven zich volledig aan hun werk. Het is gewoonweg prachtig om te zien hoe zij zich opofferen en desondanks, ter wille van de patiënt, altijd een goed humeur bewaren. Soms zijn patiënten ook onuitstaanbaar, maar mogen we de reactie van de patiënt niet aan zichzelf wijten, bijvoorbeeld psychiatrische patiënten; doch de verpleegkundigen blijven altijd kalm omdat zij weten dat die reacties, die misschien voor degene die ze ondergaat ongewenst zijn, door de ziekte van de patiënt worden veroorzaakt.
Bij een fysieke aanval van een patiënt zullen zij zich zodanig verdedigen dat aan de patiënt geen schade wordt toegebracht. Soms kunnen patiënten zeer onbeschoft reageren. Al te vaak worden beledigingen geaccepteerd hoewel dit naar menselijke maatstaven pijn zal doen. Bij hun vorming hebben ze geleerd zichzelf weg te cijferen omdat het belang van de patiënt moet prevaleren en als verpleegkundigen staan zij erboven, in de wetenschap, dat wanneer de patiënt geheel zal zijn hersteld hijzelf spijt zal hebben van een eventueel vervelende reactie.
Ik hoop dat ons volk de enorme waarde van de verpleegkundigen beseft en weet te waarderen. Hun leiders, de artsen, moeten hen helpen om hun werk zo goed mogelijk te kunnen doen. Ik bid en hoop, dat dit stuk voor de lezer waardevol zal zijn en dat hij wordt herinnerd aan de enorme waarde van onze verpleegkundigen ten dienste van de mensheid. God geve hun kracht om dit liefdevolle werk te kunnen blijven doen.

ERIC S. LODEWIJKS
Curaçao

Tocht door de haven

WILLEMSTAD — Als onderdeel van het thema 'onze haven' bezochten leerlingen van de Soeur Hedwigschool het Curaçao Maritime Museum en maakten ze een tocht door de haven op de CPA-ferry. De kinderen zijn lichamelijk of meervoudig gehandicapt, waardoor een aantal slechts per rolstoel mobiel is. Waarnemend schoolhoofd Annette de França noemde het bezoek aan museum en haven 'uniek', omdat de leerlingen nooit eerder op een boot hadden gevaren. Als dank is een door de leerlingen vervaardigd werkstuk door Rochaline Reenis overhandigd aan Moraima de Lanoi, medewerkster van het museum. Excursies vormen een essentieel onderdeel van het schoolprogramma, omdat de belevingsfactor van groot belang is. Eerder deze week brachten leerlingen ook al een bezoek aan het Sea Aquarium, keken er naar de zeeleeuwen- en dolfijnenshow en zagen er twee van hun leerkrachten met de dolfijnen zwemmen. De Soeur Hedwigschool (mytyl/tyltyl) viert dit jaar haar 50-jarig bestaan.

ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bliep bliep no Bla Bla
We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:
IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!
Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

STUDIUM GENERALE
Universiteit van Aruba

Belangstellenden worden hierbij uitgenodigd voor het bijwonen van een lezing op dinsdag 21 februari 2006 over het thema:

Naar een nieuw niet-discriminatoir namenrecht, met mogelijkheid van een dubbele naam

De lezing gaat over een nieuw namenrecht. Het huidige stelsel, waarin een kind automatisch de achternaam van de vader krijgt, zonder afwijkingsmogelijkheden, is discriminatoir naar geslacht. De Hoge Raad heeft dit reeds 17 jaar geleden beslist. Ook uit uitspraken van het Europese Hof voor de rechten van de mens en het Mensenrechtencomité van de Verenigde Naties volgt dat vaders en moeders wat betreft het namenrecht gelijk behoren te worden behandeld.
In een nieuw namenrecht hebben ouders ook de mogelijkheid te kiezen voor een combinatie van de naam van de vader en die van de moeder (met een maximum van twee namen).

Presentator : prof. mr. Jan de Boer
Lid van het Gemeenschappelijk hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Datum : Dinsdag, 21 februari 2006
Plaats : Aula van de Universiteit van Aruba
Tijd : 7:45 pm
Toegang: Vrij

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

De Universiteit van Aruba is een jonge universiteit. Op dit moment zijn er drie faculteiten aan de universiteit gevestigd, de *Faculteit der Rechtsgeleerdheid*, de *Financieel Economische Faculteit* en de *Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies*.
De Universiteit van Aruba wil uitgroeien tot een nationaal Kennis- en Ontwikkelingscentrum, dat optreedt als partner in de ontwikkeling van Aruba. Dit impliceert een proces van dynamische ontwikkeling waarbij er sprake is van uitbreiding en verdieping van haar verantwoordelijkheid en maatschappelijk engagement. Mede in verband met voornoemde ontwikkeling van de Universiteit en de centrale rol die hierin is weggelegd voor al haar medewerkers, is er een vacature ontstaan voor een

HUMAN RESOURCE COÖRDINATOR (fulltime)

Functies en taken:
- Het adviseren en assisteren van de Rector met betrekking tot alle personeelsaangelegenheden;
- Het ondersteunen van alle medewerkers aangaande rechtspositie en overige personeelsaangelegenheden;
- Het bijhouden en beheren van de personeelsadministratie;
- Het, in samenspraak met de verschillende organisatiesegmenten van de universiteit, ontwerpen en coördineren van de uitvoering van persoonlijke en organisatie-brede deskundigheids- en ontwikkelingsbevorderings-programma's;
- Het, in samenspraak met de verschillende organisatiesegmenten van de universiteit, ontwerpen en ondersteunen van interne programma's en structuren ten behoeve van communicatie en overleg tussen alle geledingen van de organisatie van de Universiteit en de ontwikkeling van de adequate instrumenten hiertoe;
- Het ontwerpen en coordineren van de uitvoering van een intern programma van sociale activiteiten.

Profiel:
- Een voltooide Master-opleiding Human Resource Management of Personeel & Organisatie;
- Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van Human Resource management;
- Kennis van en inzicht in het hoger onderwijssysteem strekt tot aanbeveling;
- Uitstekende communicatieve en sociale vaardigheden;
- Goede kennis van Papiamento, Nederlands en Engels;
- Een mensvriendelijke instelling, stressbestendig, flexibiliteit en positieve teamgeest.

Wij bieden:
- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een groeiende werkkring van enthousiaste medewerkers

Inlichtingen:
Voor meer informatie over de inhoud van de functie en de organisatie kunt u contact opnemen met de heer drs. Angelo Brete, Manager Intern Bedrijf of mw. drs. Lydia Emerencia, Rector, telefoon (297) 582 3901.

Solliciteren:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u uiterlijk tot 13 maart 2006 richten aan de voorzitter van het College van Curatoren van de Universiteit van Aruba of faxen naar nr. (297) 583 1770 of mailen (dirsecrua@yahoo.com).
Een medische keuring en een politiële verklaring zijn standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure. Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Bij beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 9 februari 2006 is onder curatele gesteld:

Mevr. Estel Eleonor WEVER-DA SILVA DE FREITAS

geboren op 9 december 1919 in Suriname en wonende aan de Bontemantelstraat no. 17.
Tot curator is benoemd de heer Serapio Jacinto WEVER.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Aruba Animal Rescue Network
SAVE US
WE NEED A LOVING HOME

Responsible animal lovers, please contact Yessy at Aruba Adoptions : 9930404
www.adopt-a-cunucudog.com
Animal Rights Aruba
Adoption fee Afl. 75

Festival rond Hans Christian Andersen

ORANJESTAD — In de maanden maart en april wordt op verschillende manieren aandacht besteed aan de 200ste verjaardag van de Deense schrijver Hans Christian Andersen. Het Andersen-festival wordt gevierd met een workshop, lezingen, een tentoonstelling, schoolvoorstellingen, voorleesmiddagen, filmvoorstellingen en straattoneel. Het vormt de afsluiting van een jaar waarin de schrijver, die op 2 april 1805 werd geboren, internationaal volop in de belangstelling stond.

Verhalen van Andersen zijn ook op Aruba bekend, dankzij vertalingen in het Papiamento door Jossy Mansur van *Het lelijke jonge eendje, De kleren van de keizer, De tinnen soldaat, Wilde zwanen, De kleine zeemeermin* en *De vliegende koffer*.
Andersen schreef 156 sprookjes en daarnaast talloze gedichten, romans, toneelstukken en reisverhalen. De sprookjes hebben hem wereldberoemd gemaakt. Deze vormden ook de inspiratiebron voor pretpark Tivoli in de Deens hoofdstad Kopenhagen. Walt Disney bezocht dat park en haalde er op zijn beurt inspiratie uit voor de aanleg van de Disneyparken.
Andersen heeft in zijn leven heel veel gereisd en veel bekende personen ontmoet, zoals Charles Dickens en de Duitse gebroeders Grimm. Dit heeft er waarschijnlijk toe bijgedragen dat de sprookjes van Andersen tijdloos zijn en nog steeds op zoveel plaatsen op de wereld worden gelezen.

Het festival begint op 23 februari op de Washington kleuterschool. Vertelster Olga Orman en danspedagoge Samantha Westera geven op die dag een aantal presentaties voor leerlingen.
Het eigenlijke festival begint op zaterdag 4 maart met een workshop over principes en praktijk van taalverwerving en het aanleren van vreemde talen op jonge leeftijd.
De workshop wordt geleid door Peter Edelenbos, specialist in dit onderwerp.
De officiële opening is die avond in Access Art Gallery met de vertoning van de film *Open Hearts* van de Deense regisseur Susanne Bier. Op de filmavonden op de donderdag in de galerie worden in maart nog vier andere Deense films vertoond.
Op 6 maart opent in Biblioteca Nacional een Hans Christian Andersen tentoonstelling met twintig panelen van een bij twee meter. Deze tentoonstelling loopt tot 31 maart. In de bibliotheek worden speciale voorlees- en activiteitenmiddagen voor kinderen georganiseerd. In Cas di Cultura zijn er schoolvoorstellingen door studenten en docenten van de CKV-opleiding.

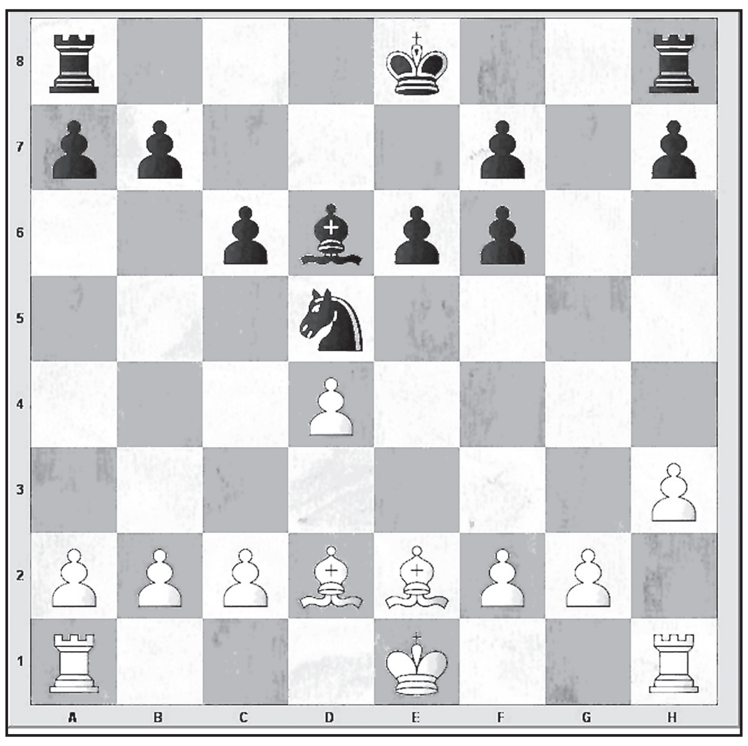
De activiteiten worden georganiseerd met begeleiding van Peter Edelenbos en Lone Leth Larsen, directeur van het Deens Cultureel Instituut van de Benelux in Brussel. Edelenbos en Larsen verzorgen op 8 maart gezamenlijk een lezing in de aula van de universiteit.
Alydia Wever zal bij de officiële opening, bij de opening van de tentoonstelling en bij diverse andere evenementen één of meerdere sprookjes dansend interpreteren. Een aantal niet genoemde activiteiten verkeert nog in de voorbereidingsfase.
Op zaterdag 1 april wordt het festival afgesloten met straattoneel, dans en muziek in de Caya Betico Croes.

Aloysiusschool onder handen

ORANJESTAD — De Sint Aloysiusschool in Noord wordt helemaal gerenoveerd. Het werk omvat ondermeer het vervangen van de ramen, repareren van het dak, het vervangen van de plafonds, het aanleggen van nieuwe toiletten en het aanleggen van een nieuwe omheining. Ook zal de school worden voorzien van nieuwe watercoolers en worden elektrische leidingen vernieuwd. Het werk wordt verricht onder toezicht van de Dienst Openbare Werken en de Directie Onderwijs. Het is de bedoeling dat het grootste deel van het werk af is voor aanvang van het nieuwe schooljaar.

Willem Jacobusse schaakkampioen

ORANJESTAD — Met nog één ronde te gaan in de schaakcompetitie, is Willem Jacobusse niet meer in te halen. Jose Pesqueira had met de witte stukken nog een kans om langszij te komen maar beet zich stuk op de verdediging van Jacobusse. Zoals gebruikelijk had Jacobusse zich als een sluipschutter goed verschanst. Nadat de storm was overgewaaid kwam hij tevoorschijn en knalde de witte koning overhoop.



Met dit resultaat mag Jacobusse zich Clubkampioen 2006 noemen. Ferry Gerard had het feestje even kunnen uitstellen door te winnen van Octavio Croes, maar deze laatste deed zijn sportieve plicht en hield Ferry op remise. Zelfs toen de partij potremise was bleven beide heren nog een uurtje doorspelen. De overige partijen, Raymundo Dijkhoff tegen John Da Silva en Hernan Viafara tegen Alwin Howell, eindigden eveneens in remise. Rigoberto Tromp en Andre Arends kregen het punt cadeau omdat hun tegenstander niet kwam opdagen.

Uit de partij Pesqueira-Jacobusse het volgende:
Zwart zit niet echt comfortabel met zijn dubbele f- en geïsoleerde h-pion.
Wit heeft een krachtig loperpaar.
Hier maakte wit het zich onnodig moeilijk door lang te rocheren.
Zwart speelde toen : Lf4 ! en wit was gedwongen de lopers te ruilen.
Het lijkt logischer om eerst c4 te spelen daarna Td1, etc. Rocheren heeft hier weinig zin.
Volgende week kan het overige eremetaal verdeeld worden, waarbij Ferry Gerard en Jose Pesqueira de grootste kanshebbers zijn.

Dag van de Moedertaal

ORANJESTAD — Met een wedstrijd voor scholieren werd dit jaar aandacht geschonken aan de Dag van de Moedertaal, 21 februari. Deze dag werd ingesteld door Unesco en werd dit jaar voor de zevende keer gevierd. Voor kinderen van zes tot en met zestien jaar werd een wedstrijd georganiseerd, waarbij opdrachten moesten worden gemaakt aan de hand van een verhaal.

Over de hele wereld zijn ongeveer 7000 talen bekend. Moderne inzichten geven aan dat ook kleine, half vergeten talen grote waarde kunnen hebben. In de Caribische regio wordt een aantal Creoolse talen gesproken. Creoolse talen zijn ontstaan uit de noodzaak van volwassenen om met elkaar te kunnen communiceren in een gemeenschap waarin de taal van anderen gesproken werd.
In het Caribische gebied ontstonden veel Creoolse talen in de tijd dat de eilanden koloniën waren en slaven werden gehouden. Nieuwe slaven konden elkaar en hun overheersers niet verstaan en zo ontstonden nieuwe talen in de slavenverblijven. De Creoolse talen werden als onontwikkeld beschouwd. Het Papiamento is ontstaan vanuit een aantal Creoolse talen.
Unesco wijst in een persbericht naar aanleiding van de Dag van de Moedertaal op het belang van de moedertaal. Niet alleen als deel van het culturele erfgoed, maar ook als gereedschap voor het uitdragen van creativiteit.
Aansluitend bij die creativiteit werden kinderen uitgenodigd mee te doen aan een taalwedstrijd. Kinderen tussen zes en tien jaar krijgen het verhaal te lezen over hoe de taal over de wereld werd verspreid. Na het lezen moeten acht vragen worden beantwoord en een gedichtje geschreven van vier regels.
Voor kinderen van tien tot zestien jaar is er het verhaal over het ontstaan van de Creoolse talen. In de tekst zijn tekeningen verwerkt die een bepaalde betekenis hebben. Daarbij gaat het om spreekwoordelijke uitdrukkingen. De kinderen moeten het correcte woord invullen. Daarnaast wordt van hen een gedicht verwacht waarin het Papiamento centraal staat.
De inzendingen moeten uiterlijk 10 maart binnen zijn bij Instituto di Cultura. Een deskundige jury zal de prijswinnaars kiezen. De prijzen worden tijdens een speciaal evenement op 21 maart uitgereikt. Die datum is niet toevallig gekozen, want dan is het Wereld Poëziedag.

Deze rubriek verschijnt elke dinsdag en vrijdag en is bedoeld voor informatie over activiteiten van organisaties en verenigingen die bij het carnaval betrokken zijn. Berichten, aankondigingen en (digitale) foto's kunnen worden ingediend tot uiterlijk een werkdag vóór publicatie. Per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar amigoearuba@setarnet.aw. Ook kan materiaal worden afgegeven aan de balie of in de brievenbus worden gedeponeerd.

Actie WCA en FADA

Women's Club of Aruba (WCA) en Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) stemmen hun bewustwordingscampagnes naar het publiek op elkaar af tijdens de grote parade van Oranjestad. WCA deelde in de afgelopen tien jaar condooms uit en doet dat ook nu weer in de strijd tegen aids en ongewenste zwangerschappen. FADA verspreidde foldertjes om te waarschuwen tegen overmatig alcohol gebruik en tegen drugs.

Dit laatste bleek niet aan te slaan want het publiek is tijdens een parade niet echt in de stemming om te lezen. Beide organisaties komen nu met een geplastificeerd kaartje met op elke kant hun eigen boodschap. Aan de 10.000 kaartjes zijn condooms gehecht. Ze worden uitgedeeld aan het publiek langs de route. Voor jongeren zijn er ook nog sleutelhangers en tassen met een boodschap. Een aantal sponsors heeft deze gezamenlijke actie mogelijk gemaakt. Het bleek, gezien de korte voorbereidingstijd, echter niet meer mogelijk om deze actie ook in San Nicolas te houden.

Prijzen voor kindergroepen

De kindergroep Nos Futuro werd door de jury tot beste van de parade van Oranjestad uitgeroepen. De prijs voor de gezelligste groep ging eveneens naar Nos Futuro. De Jolly Kids kwamen op de tweede plaats en Baby Champagne moest genoegen nemen met een derde prijs. De Don Flip carnaval groep eindigde als vierde en Wizz Kidds als vijfde. De clowns van Nos Futuro hadden volgens de jury ook het mooiste *roadpiece*. De tweede prijs ging hier naar de groep van Astrid Jansen met *Year of the Dog*. De *Samba music-roadpiece* van Jolly Kids was goed voor een derde prijs. Sirlane Ras uit die groep kreeg de eerste prijs voor haar *bodypiece*. Andere prijswinnaars waren Josephine Sawney, Sarah Roja, Richard Jansen en Kenrick Flanegin. Tot mooiste praalwagens werden uitgeroepen *Circus Drummer, Queen of Hearts, Alice in Wonderland, Sesame Street en World Cup of Champions*. Prijs voor de titel Groep van het jaar kwam terecht bij Jolly Kids. King of Band werd Raï Roga; Queen of Band werd Oriana Carillo.

Met deze prachtige clownskoppen won de kindergroep Nos Futuro zeer verdiend de eerste prijs voor de roadpieces

Señora Carnaval

Vier kandidaten hebben zich aangemeld voor de verkiezing van Señora of Mrs. Carnaval, woensdagavond in het Entertainment Center. Mirela Peternella gaat op als eerste en vertegenwoordigt San Nicolas.

Theresita Vrolijk vertegenwoordigt de Companashi Carnival Crew. Jelisse Boekhoudt is nummer drie en gaat op namens TOB Carnaval Group. Leduwina Werleman sluit de rij. Zij vertegenwoordigt het Divi Tamarijn Beach hotel. De show van de vier dames begint om acht uur.

Jubu Happening

Voorafgaand aan de pyjama party of Youvert Morning in San Nicolas, vindt bij de Las Vegas Bar de traditionele Jubu Happening plaats. Het publiek kan hier genieten van de muziek van het North Stars Steel Orchestra, The New Climax, Impac, Youth X-treme en Le Groove. Het programma vermeldt verder een aantal spelletjes, waarbij de deelnemers leuke prijsjes kunnen winnen. Het feest begint vrijdagavond om acht uur en duurt tot omstreeks drie uur in de morgen, zodat iedereen op tijd bij het Joe Laveist Ballpark kan zijn voor het begin van de pyjama parade, die daar om vier uur vertrekt.

Steelband Festival

In het Entertainment Center vindt donderdagavond het Steelband Festival plaats. Een evenement dat de liefhebbers van steelbandmuziek niet aan zich voorbij mogen laten gaan, want muzikaal en in omvang is dit een voor Aruba uniek gebeuren.
Bovendien wordt steelbandmuziek met carnaval geassocieerd. Dat laatste is misschien niet helemaal terecht, maar de steelband contests tijdens het carnaval op Trinidad genieten wel wereldfaam. Acht solisten en/of groepen hebben hun medewerking toegezegd. Als *National Steel Orchestra* openen ze gezamenlijk de avond, waar ze verleden jaar mee afsloten: een bewerking van het lied *El Condor Pasa* en een calypso medley. In willekeurige volgorde treden daarna afzonderlijk op de groep die wekelijks bij het Bon Bini Festival is te horen, *Magic Steel, Touch of Steel, Aruba Show Steelband,* de groep van Choncho Boekhoudt, *Bito & the Boys* en het *North Stars Steel Orchestra*.

Het North Stars Steel Orchestra krijgt altijd de handen van het publiek op elkaar voor hun optreden in de carnavalsparades. Afgelopen weekend waren ze erbij in de kinderparades van Noord en Oranjestad en in de Lighting Parade. Donderdagavond doen ze mee aan het steelband festival in het Entertainment Center.

Het is nog niet bekend of de broers Nico en Lee Connor van de partij zullen zijn. Alle spelers sluiten de avond ook gezamenlijk weer af. Waarmee is nog een verrassing. Het concert begint om acht uur.

Maskerades

Restaurant Chez Mathilde viert woensdagavond haar twintigste verjaardag tijdens het carnaval met een gemaskerd bal.
Dit wordt in de grote achterzaal opgeluisterd door de muzikanten van de band Tsunami. Pianist Victor Camacho zit achter de vleugel in het andere gedeelte van het restaurant voor de gasten die van minder harde muziek houden of even willen bijkomen van het dansen. Het evenement begint om acht uur.

Kiwanis Club of Palm Beach organiseert haar jaarlijkse gemaskerd bal op vrijdagavond in het Renaissance Conference Center. Dit is een fundraising evenement, waarvan de opbrengst ten goede komt aan een aantal organisaties die door de Kiwanis worden ondersteund, vooral op het gebied van de zorg voor- en opvoeding van kinderen.
Claudius 'Mighty Talent' Philips, de Roadmarch- en Calypso King 2006, treedt er op, evenals de Coco Loco Band. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Deals on Wheels Carrental in Wayaka en bij de leden van de club.